



# ABDALA

EL FUTURO SERA NUESTRO

**Victoria de ABDALA:**

## **Demandan a "Havana Tours" por Discriminar contra los Cubanos**

(Continúa Pág. 2)

## **Continúa creciendo el Reconocimiento Internacional a Gustavo Marín Duarte**

**Universidad de Harvard  
Brinda Calurosa  
Recepción a  
Gustavo Marín Duarte**



Gustavo Marín se dirige al público en Harvard University.

Por LERIDA DE DIOS

El pasado miércoles, 22 de abril, en la Universidad de Harvard, el Primer Secretario de la Agrupación Abdala, dio apertura a fórum organizado por el Comité Contra la Oposición Comunista (Committee to Oppose Communist Oppression), Marín, invitado como orador principal, se dirigió a cientos de norteamericanos y cubanos allí congregados.

El dirigente abadalista señaló

que esta manifestación llevaba el mensaje de rebeldía del pueblo cubano al pueblo norteamericano. Recalcó Marín que ya era hora de reconocer en foros internacionales lo que nuestros compatriotas habían manifestado cuando miles de ellos penetraron en la Embajada del Perú en La Habana. Continuó Marín "La verdadera revolución cubana está aún por nacer: una revolución democrática, antimperialista y nacionalista que aparecerá en

Continua pag. 5

**Gustavo Marín Duarte se reúne  
con los Máximos Dirigentes  
del Obreroismo Estadounidense.**



Gustavo Marín saluda a Ted Gleason durante homenaje a dicho líder sindicalista. Photo R.Cohen

Por RAMON PRADO

El pasado mes de junio se llevó a cabo un homenaje al presidente de la Asociación de Obreros Portuarios de los Estados Unidos (Longshoremen), señor Thomas (Ted) Gleason. Dicho acto se efectuó en el Sheraton Center de la ciudad de Nueva York. Al mismo asistieron unas dos mil

personas, las cuales eran representantes de sindicatos, gobierno, partidos políticos e importantes asociaciones de la comunidad en Estados Unidos.

Entre los asistentes se encontraban el señor Lane Kirkland, Presidente de la AFL-CIO, el señor I. W. Abel, Presidente de los obreros de la General Motors; Leo Sherne, Presidente del Comité de Rescate Internacional (International Rescue Committee); Sal Sahitking, dirigente de los obreros de la aguja (Amalgamate Workers Union); Bayard Rustin, Secretario General del Partido Social Demócrata de los Estados Unidos; Karl Gershman, segundo diplomático de la Misión de Estados Unidos ante la ONU; Rita Friedman, dirigente nacional del

Partido Social Demócrata entre otros. Además, en representación de los trabajadores polacos se encontraban dirigentes de Solidaridad en los Estados Unidos.

Finalmente, en representación de los trabajadores y combatientes cubanos anticastristas formó parte de la mesa presidencial Gustavo Marín Duarte—único cubano que recibió semejante honor—. Tal gesto por parte de la máxima dirigencia estadounidense, constituye un reconocimiento y respaldo internacional a la dirigencia y prestigio del Primer Secretario del Directorio Nacional de ABDALA.

Por su parte el señor Thomas Gleason, en sus palabras ante la

Continua pag. 5

**En  
Esta  
Edición**

**Reforma General de Salarios en Cuba**

Vea Pag. 2

**Vea las Nuevas Secciones:**

**Cuba por Dentro** Vea Pag. 6

**Nuestro Pueblo Exilado** Vea Pag. 5

# Reforma General de Salarios en Cuba: Todo sigue Igual

Por: H. Swan  
H. Caraballo



Los salarios de obreros y trabajadores continúan muy por debajo de los técnicos y dirigentes.

A continuación les brindamos una serie de estadísticas sobre la Reforma General de Salarios llevada a cabo por el Gobierno cubano en 1980.

|                 |   |     |
|-----------------|---|-----|
| Fuerza Laboral: | obreros .....                                     | 54% |
|                 | trabajadores administrativos y de servicios ..... | 20% |
|                 | técnicos .....                                    | 17% |
|                 | dirigentes .....                                  | 9%  |

El salario representa el 70% del ingreso total de la población. La escala salarial vigente en Cuba hasta 1980 se confeccionó en 1963. Los aumentos salariales de la nueva escala tienen un costo aproximado de 600 millones. Este aumento se distribuyó de la siguiente forma:

|  | 7    | Costo del aumento |
|--|------|-------------------|
| -obreros .....                         | 41.0 | 246.0             |
| -técnicos .....                        | 12.4 | 74.4              |
| -dirigentes .....                      | 4.8  | 28.8              |
| -primas .....                          | 29.2 | 175.2             |
| -condiciones laborales anormales ..... | 10.1 | 60.6              |
| -modificaciones en calificadores ..... | 1.7  | 10.2              |
| -otros .....                           | 0.8  | 4.8               |

Los grupos salariales de la escala de 1963 eran 14. En la de 1980 son 22. La distribución de estos grupos es la siguiente:

- obreros: del 1 al 9
- trabajadores del 1 al 9
- Técnicos del 4 al 22 (1963 del 4 al 14).

En los salarios de dirigentes se toman en cuenta los siguientes niveles:

- comités estatales
- ministerios
- institutos adscritos al Consejo de Ministros
- delegaciones territoriales de los organismos centrales (3 tipos)
- órganos municipales del Poder Popular (cuatro categorías)
- empresas (ocho rangos)
- unidades administrativas
- establecimientos

|  | Mínimos |        | Máximos |                  |
|--|---------|--------|---------|------------------|
|  | 1963    | 1980   | 1963    | 1980             |
| <b>obreros:</b>  |         |        |         |                  |
| -agropecuarios .....   | 62.90   | 81.96  |         |                  |
| -industria, construcción, transporte .....                     | 81.96   | 93.39  | 249.69  |                  |
| <b>trabajadores administrativos y de servicios</b> .....       | 75.00   | 85.00  | 231.00  |                  |
| <b>técnicos</b> .....  | 118.00  | 128.00 | 325.00  | 450.00           |
| -enfermeras universitarias .....                               |         | 198.00 |         | 280.00           |
| -educación superior .....                                      |         |        | 450.00  | 400.00 grado     |
| -incremento por cargo de dirección en educación superior ..... |         |        | 125.00  | 75.00            |
| -jueces y fiscales .....                                       |         |        | 525.00  | 450.00           |
| -pilotos de aviones .....                                      |         |        | 525.00  |                  |
| -pilotos de aviones (posible) .....                            |         |        |         | 600.00           |
| -capitán de barco de 1ra categoría .....                       |         |        |         | 600.00           |
| -artistas .....  |         |        |         | mínimo más labor |
| <b>dirigentes</b> .....  | 100.00  | 111.00 | 350.00  | 450.00           |

••••••••

-los salarios técnicos operan en un "tridente": mínimo, medio, máximo

|  |               |        |
|--|---------------|--------|
| -salario inicial de técnicos recién graduados: | básico        | 111.00 |
|  | medio         | 148.00 |
|  | superior      | 198.00 |
|  | médico        | 231.00 |
| -salario de directores de empresas:            | empresa mayor | 400.00 |
|  | empresa media | 310.00 |
|  | empresa menor | 211.00 |

Granma r. s., 8 de abril de 1980, p. 4

A pesar de que la proporción del aumento salarial para los dirigentes es inferior al de los técnicos y similar al de los trabajadores debemos tener en cuenta que los dirigentes reciben una serie de privilegios inherentes a su posición, equivalentes a veces al mismo salario que reciben, lo que hace la diferencia entre estos y los trabajadores sea aún más marcada.

Al mismo tiempo hacemos notar el cambio que ha venido experimentando la composición del Partido Comunista Cubano en los últimos diez años debido a la masiva incorporación de los técnicos a las filas del mismo, con todas las implicaciones sociales e ideológicas que esto conlleva.

Aunque la anterior información es incompleta, es posible derribar de allá algunas conclusiones tentativas.

Si se establece una relación entre el por ciento del costo del aumento y el por ciento de la fuerza laboral que corresponde a cada sector, o sea, 41/74, 12.4/17 y 4.8/9, el resultado será .55 para obreros y trabajadores, .73 para técnicos y .53 para dirigentes; el aumento salarial para los técnicos, por ende, es considerablemente mayor en proporción.

Es obvio, además, que en los nuevos grupos salariales, tanto en los mínimos como en los máximos, los salarios de obreros y trabajadores continúan muy por debajo de los de técnicos y dirigentes.

Todo ello mantiene las diferencias de clase existentes en la sociedad cubana, en base a la mayor capacidad de apropiación del producto social por parte de una minoría privilegiada. El campesino cubano, por demás, continúa siendo el más mísero trabajador de nuestra sociedad.

Giuseppe Tomasi de Lampedusa escribió en su novela **El gato pardo** por boca de Tancredi, "Si queremos que todo siga como está, es preciso que todo cambie". Veinte años de pseudo revolución comunista en Cuba todo lo ha cambiado...

## Demandan a "Havana Tours" por Discriminar contra los Cubanos

Por Evaristo Rodríguez

A través del Cuban Right Committee, de California, al cual está integrada la Agrupación ABDALA y por medio del abogado cubano y abdalista el doctor Eduardo J. Navarro, se instó ante la Corte Superior del Estado de California un pleito de clase contra la firma "Havana Tours". La demanda por daños y perjuicios, y violaciones a las leyes antimonopolísticas federales por causas discriminatorias contra el pueblo cubano exiliado, en abierta violación a los Derechos Constitucionales que nuestros compatriotas tienen al amparo de la Constitución de los Estados Unidos.

La demanda fue instada contra supuestas organizaciones de fachada y negocios tras los cuales se ocultaban actividades ilegales y de "Havana Tours", así también contra los integrantes de estos frentes económicos del castrismo en Estados Unidos.

Las bases de discriminación están fundadas en el cobro de las tarifas de los pasajeros cubanos en comparación con los viajeros no cubanos. El costo por día (7 días en Cuba) a los no cubanos oscilaba entre \$62.28 y \$107.00 mientras que a los cubanos se les cobraba \$162.14 diarios aproximadamente. Este acto discriminatorio viola el Civil Right Law de California y los preceptos constitucionales de Estados Unidos. Por otra parte, la agencia "Havana Tour" mantenía el monopolio de los viajes a Cuba para cubanos, en abierta violación a las leyes antimonopolísticas.

En la demanda se solicita el pago de \$250.00 mínimo por cada cubano que fue a Cuba como resarcimiento de los daños y perjuicios causados por los agentes de viaje de "Havana Tour". La cifra a devolver a los cubanos podría totalizar la cifra de diez millones de dólares.

Nuestra acción, a través del Civil Right Committee está basada en nuestra firme convicción ideológica de trabajar, no sólo para derrotar al comunismo en Cuba, si no para luchar por el beneficio de todo el pueblo cubano. Nosotros no hablamos, ACTUAMOS.

## Miami: Del 31 de Julio al 2 de Agosto ¡Hacia la Victoria Interna con el Apoyo Externo!

**ABDALA**

Organo Oficial de la Agrupación ABDALA

Director General:  
EVARISTO RODRIGUEZ

Director de Ventas:  
RAMON PRADO

Director de Redacción:  
IRMA VALDEZ

Director de Circulación:  
ESTEBAN GARCIA

Emplanaje:  
ADELAIDA SUAREZ

Los artículos firmados reflejan la responsabilidad del autor.

### A NUESTROS LECTORES

Para poder costear el porte y envío de este periódico, agradecemos la colaboración de US\$5.00 anualmente, US\$7.00 en el extranjero.

Publicación Periódico ABDALA  
P.O. Box 243 - Elizabethport Station  
Elizabeth, N.J. 07206

Nombre .....

Dirección .....

Ciudad ..... Estado .....

Zip Code ..... País ..... \$5.00 ..... \$7.00

NUMERO 72



Shopping Arcade  
La Concha Hotel  
Condado, P. R.

Tels. 725-1930  
723-6090  
Ext 1506



# ¡Viva la Libertad!

Por Ebaldo Nogales Vallejo

205 años después de la Declaración de Independencia de los Estados Unidos de América; 189 años cumplidos por la Revolución Francesa y la Declaración de los Derechos del Hombre y 64 años vencidos de la Revolución Comunista en Rusia; cuyas revoluciones sacudieron y transformaron al mundo, no hace falta preguntar en qué estado se encuentra el concepto de la Libertad.

La libertad ha sido y sigue siendo vapuleada, desprestigiada y distorsionada. Sobre todo, esto último.

Ya nadie se llena el pecho para gritar: ¡Viva la Libertad!... Y la humanidad vive desilusionada, más que nunca antes. Apenas se cree y mucho menos se sueña con la Libertad... Y como que la gente tiene miedo de usar la noble palabra a boca llena.

La prédica continua de los comunistas y la corrupción, el egoísmo y el materialismo del mundo occidental, han ido apagando el viejo amado grito de ¡Viva la Libertad! Que ya no resuena y que antes estremecía a los pueblos.

Pero la Libertad no ha muerto. Solamente se va apagando lentamente. Porque la cuota de sangre derramada por el Comunismo es todavía muy inferior a la que la humanidad ha vertido a través de los siglos, en defensa de la Libertad.

La vida, cabe decir, el hombre, viene perdiendo cada día más su sentido de trascendencia. Se habla ahora solamente de libertad de comer, de educarse, de asistencia médica, de vivienda, como libertades fundamentales y únicas reales. Las viejas libertades individuales de expresión, reunión, religión, locomoción, etc., son, para los comunistas, "pura filfa burguesa sin contenido real".

Se refieren, desde luego, a necesidades sociales que se han venido atendiendo, mal que bien, y que cada día un poco mejor, desde antes de que la Revolución Social Rusa y sus dogmas de existencia comunitaria comenzaran a regarse por el resto del mundo. Claro que estos servicios sociales se han venido prestando, y se prestan todavía, con un sentido paternalista y de caridad que no cuadra con los tiempos que corren.

Cierto que no ha desaparecido aún, la irritante diferencia que existe entre la forma y manera en que reciben estos servicios y satisfacen iguales necesidades unas clases sociales con relación a otras más desposeídas. Pero también es un hecho manifiesto, que a través de las leyes y de una mayor conciencia social, las que no constituían más que obligaciones del Estado, medianamente atendidas, hoy se aceptan como derechos sociales del individuo y de los pueblos.

Hablen pues, los comunistas, del derecho a la educación, del derecho al trabajo, del derecho a la atención médica adecuada, del derecho a alimentarse debidamente y del derecho a un techo decoroso. Derechos humanos que tenemos todos, los de abajo, los del medio y los de arriba; que estos últimos siempre han disfrutado plenamente. Pero, por favor, señores comunistas, no

(Continúa Pág. 4)

# EDITORIAL

## El Rol de los Trabajadores en la Liberación de Cuba

Los acontecimientos acaecidos en Polonia han denotado la importancia de los trabajadores en el proceso de liberación frente a cualquier tiranía marxista-leninista. La presión ejercida por el proletariado polaco, organizado a través de sindicatos nacionales, ha hecho ceder un vasto terreno político al hegemónico Partido Comunista de ese país. Con su acción conjunta y organizada, los obreros polacos han logrado, no sólo importantes conquistas laborales, si no también han provocado una reforma interna dentro del Partido Comunista de Polonia. Estas renovaciones en las filas del comunismo polaco incluyen el reemplazo de los viejos líderes, seguidores fieles de los dictámenes de Moscú, por nuevos cuadros más moderados y menos atados a la línea soviética. Con ese cambio, también se perfila una liberación de las estructuras. Estas, de seguir su actual curso, podría desembocar en largo plazo—y si no hay una invasión de parte de las tropas rusas—en un socialismo democrático.

El rol de liberalizador de las estructuras, asumido por el proletariado polaco, es también un rol importantísimo que deben adoptar los trabajadores cubanos.

Claro está, hay que estar conscientes de que el modo pacífico en que tal rol se manifiesta en Polonia, no es aplicable a la situación cubana. Las condiciones en Cuba, enmarcadas dentro de un marxismo-leninismo más adentrado en el stalinismo, fuerzan a que el rol liberalizador del proletariado cubano pueda manifestarse por la vía de la violencia. Hay razones ideológicas y también de índole táctica para llevarnos a estos planteamientos.

En primer término, la liberación de Cuba no puede quedar enmarcada en una sustitución de una clase por otra, ni en un cambio de tipo tiranía por otra. La nueva y verdadera revolución cubana debe encaminarse hacia una total liberación de los trabajadores. El estado de explotación que pesa sobre el

proletariado cubano, debe ser drásticamente sustituido por uno de reivindicación, en donde de ser condición de mero asalariado del máximonopolio estatal, pasa a ser titular de los bienes de consumo y producción; en un nivel tal que no coarte, ni su libertad de locomoción, ni su derecho decisionario dentro de la función de producción, ni impida, por otro lado el desarrollo de la inversión de capital. En resumen, resulta ser que el trabajador, en su sentido más amplio, es el centro de la nueva y verdadera revolución que forjamos para Cuba.

Desde el punto de vista táctico, la organización de los trabajadores dentro de los cuadros de lucha contra la tiranía castro-comunista, representa la incorporación a la lucha de una fuerza esencial del país. En segundo término, significa una red importante para lograr la paralización total del país, a través del sabotaje a las comunicaciones, fábricas y sembrados, no ya por la vía aislada e individual con que se ha estado realizando por los obreros durante dos décadas, sino a través de un sistemático y organizado plan de sabotajes y paralización de la producción en el país, cuando llegue el momento. El tercer punto, es que la fuerza trabajadora cubana, es la base para nutrir la fuerza combatiente armada durante la etapa de la insurrección nacional. Basamos esto en el hecho de que un ejército del pueblo es la mejor fuente para garantizar la liberación del pueblo.

En resumen, podemos sintetizar el rol del trabajador cubano como uno vital para lograr la liberación nacional, y como uno trascendental para obtener un destino feliz para la masa trabajadora cubana. Esto es así porque la lucha del proletariado cubano contra la tiranía castrista, es la lucha por la misma reivindicación de todos los trabajadores cubanos, ya que la participación de ellos es la mejor garantía contra todo intento de imponer explotaciones futuras, similares a las de hoy o a las de ayer.

## XI Congreso Nacional de ABDALA Miami: Del 31 de Julio al 2 de Agosto ¡Hacia la Victoria Interna con el Apoyo Externo!

### ¿Hacia Donde va Mitterrand?

Por S. SUAREZ



Mitterrand:  
Abrumadora victoria electoral.

sido la trayectoria política de Mitterrand en relación a su disidencia o concurrencia con la política de la URSS y en segundo término, hasta dónde el presidente socialista francés necesita de los comunistas para gobernar.

Curiosamente, el socialista Mitterrand tuvo expresiones de ataque y censura contra Moscú, más severas que las esgrimidas por el saliente presidente Valery Giscard D'Estaing. Sus críticas a la URSS por causa de la intervención soviética a Afganistán resultaron ser más duras que la de su adversario derechista. Con relación a las amenazas de intervención militar rusa en Polonia, Mitterrand planteó el rompimiento con Moscú y la cancelación de todos los tratados que Francia tiene con el Kremlin, si este último osa atacar militarmente los esfuerzos de liberación del pueblo polaco.

Por otra parte, Mitterrand ha marcado una inclinación hacia occidente al expresar repetidas veces que Francia no puede ser defendida si no es a su vez defendida la civilización occidental. Este planteamiento trajo como resultado su apoyo a la instalación de nuevos y más sofisticados cohetes para la NATO y un reclamo para que Rusia retire los cohetes SAM-20 de la frontera con occidente. La

actitud que se detecta, tal parece indicar un claro anti-sovietismo por parte del presidente socialista francés. Es por ello, que nos inclinamos a pensar que el mismo no varíe durante su incumbencia.

Donde sí es de esperar cambios drásticos en política internacional, es respecto al llamado Tercer Mundo. Mitterrand ha sostenido en reiteradas ocasiones que el papel de las potencias industrializadas debe ser orientado hacia el apoyo y ayuda al desarrollo de esas naciones. También cabe esperarse una política más severa contra regímenes de facto y una inclinación hacia una solución final al conflicto israelí-palestino.

Es política exterior habrá cambios sustanciales: muy probablemente ocurran nacionalizaciones de industrias vitales y de empress monopolísticas. También puede esperarse un aumento en programas de bienestar público. Una evidencia de esto último fue un aumento del salario mínimo, como primera medida social del gobierno.

Pasemos al segundo término: la participación de los comunistas. Mitterrand obtiene la victoria en los comicios presidenciales gracias al voto degaullista. Los comunistas por su parte recibieron una aplastante derrota, adquiriendo un 15% de los votos en el comicio

presidencial.

Un mes después, durante las elecciones parlamentarias, Mitterrand, reafirmó su victoria al obtener en la primera vuelta legislativa el 38.6% de los votos mientras que el Partido Comunista perdía 75 bancas al alcanzar sólo el 15.27%. Por su parte los centristas de Giscard tan sólo llegaban al 19.7% y los degaullistas del alcalde de París, Jacques Chevac subía al 21.12%. Los demás votos quedaron diluidos entre un sinnúmero de micropartidos que participaron en los comicios franceses.

El hecho de que los socialistas hayan adquirido 190 bancas nuevas, en contraste con la pérdida de los comunistas y centristas, sumada a la actitud anti-soviética, implica la posibilidad de que Mitterrand prefiera gobernar solo o con los degaullistas. De hecho, a los efectos prácticos Mitterrand no necesita de los comunistas para gobernar. Eso lo sabe el candidato de ese partido George Marchais, y de ahí sus exigencias de que cuente con él.

Podemos resumir que dentro del marco de probabilidades está el que la política exterior francesa, igual al presente o más anti-soviética. Y que internamente Mitterrand tiende, por el momento, a gobernar solo.

**Nuestro Pueblo Exilado**

**ABDALA Rinde Homenaje a Destacados Cubanos**

Por A. FERNANDEZ



Juan M. Gonzalez, Jose M. Mijares y Hugo Alvarez

El pasado 30 de abril, la Agrupación ABDALA rindió homenaje a distinguidos compatriotas, los cuales se han destacado en distintos campos dentro del exilio residente en la ciudad de Miami.

Los homenajeados fueron, el señor Juan Manuel González, el señor José M. Mijares, prestigioso pintor cubano y el señor Hugo Alvarez, alcalde de la ciudad de Sweetwater.

El motivo de este homenaje, además de su destacada labor de la comunidad lo fue también por su resuelta cooperación con ABDALA en pro de la liberación de Cuba.

El homenaje consistió en una cena en el restaurante Málaga en Miami.

**Jardín Mi Patio**  
Carr. 19 Km. 1 y m. 2  
Guaynabo, Puerto Rico  
Telf. 783-5473  
Plantas de todas clases,  
tiestos de barro y  
cerámica. De todo para su  
jardín. Losas para su  
patio en nuevos diseños.  
Tiestos modernos de  
cemento.

PHONES: 858-4224 • 854-9101  
**MÁLAGA**  
RESTAURANT  
740 S.W. 8TH ST., MIAMI, FLA. 33130  
SPECIALITY IN PAELLA  
SPANISH, MEXICAN, AMERICAN &  
OPEN 11 A.M. TO 11 P.M. DAILY  
FREE PARKING  
MR. & MRS. JOSE AMADOR FERNANDEZ

**GUSTAVO MARIN ... Continuación**  
prestigiosa audiencia que lo homenajeara, exhortó a los trabajadores estadounidenses a continuar el boicot y las huelgas de protestas y brazos caídos contra todos los países que no respeten los Derechos Humanos. Vale el momento para recordar que el señor Gleason dirigió durante la década del 60 varias huelgas de brazos caídos, rehusándose sus sindicalizados obreros portuarios a descargar los barcos que trajeran a Estados Unidos mercancía de Viet Nam del Norte y de Cuba.

Acontecimientos como estos, donde la dirigencia obrera de Estados Unidos, reconocen a la dirigencia abdalista, implican un respaldo a la lucha de ABDALA. Debemos señalar que esta no ha sido la primera vez que ABDALA ha sido llamada a cooperar con la AFL-CIO. Durante el verano pasado el abogado Gustavo Marin fue llamado a formar parte de un comité de trabajadores como intermediario hacia una solución de los problemas raciales en el área de la Florida. Dicho comité fue integrado por altas personalidades de diferentes comunidades de Estados Unidos y de la AFL-CIO.

El lograr un apoyo internacional a la lucha del pueblo cubano, es una parte importante de nuestra estrategia global: Una bien planificada y efectiva estrategia que ya empieza a producir dividendos luego de varios años de esfuerzos, trabajos y sacrificios.

En resumen, gracias a estos esfuerzos y las manifestaciones expresas de la máxima dirigencia obrera estadounidense, el pueblo trabajador de Estados Unidos estará con nosotros en la lucha final del pueblo cubano por alcanzar su libertad.

**Secretario de Relaciones Internacionales de ABDALA es Invitado a Israel**

Manuel Santana, Secretario Nacional de Relaciones Internacionales de la Agrupación Abdala, regresó recientemente de un viaje a Israel. El viaje fue auspiciado por el Histadrut, la Federación General Laboral y el Partido Laboral de Israel. Durante su visita el dirigente abdalista se reunió con líderes de gobierno, de los partidos políticos y dirigentes laborales para discutir los problemas del Mediano Oriente y la problemática cubana.

Hoy, hay un mejor entendimiento al concepto cubano por parte de Israel, dijo Santana, los lazos entre la Federación Laboral y Abdala han sido una gran ayuda a ese entendimiento.

El dirigente de Abdala tuvo la oportunidad de viajar por todo el país para observar los diferentes sistemas cooperativos "Hebrat" y sociales "Kupathelim". También visitó el Centro de Estudios Cooperativos y laborales para Latinoamérica, donde tuvo la oportunidad de discutir los problemas que confronta nuestro Continente con su Director, Tob Orian. Dijo Santana a su regreso "una futura Cuba, puede aprender mucho del Estado de Israel"



M. SANTANA

**UNIVERSIDAD DE HARVARD ... continuación**

Cuba, quiéralo o no, la Unión Soviética o su lacayo Fidel Castro".

Finalizó diciendo "que sólo aceptaremos la total liberación de Cuba y la total desaparición del marxismo soviético en Cuba. El futuro pertenece al pueblo cubano y será nuestro"

El público allí congregado, posterior a la conferencia, hizo efusivas manifestaciones de adhesión a la causa de la liberación de Cuba.

**Resultado del Sorteo Nacional de ABDALA**

Por Dr. Vicente Lago

El pasado 15 de abril se llevó a cabo el Sorteo Nacional celebrado por ABDALA como parte de la campaña de recaudación de fondos para implementar la lucha hacia el interior de Cuba.

En el sorteo, celebrado en Miami, resultaron agraciadas las siguientes personas: Primer premio; \$1.000 en efectivo, el señor Bernardo Pérez, de Elizabeth, N.J.; Segundo premio; un fin de semana en Freeport, Bahamas, el señor S. Labrador de Rochester, N.Y.; Tercer premio; el señor Manuel Fernández, de Miami, Florida, quien obtuvo un televisor a colores y el Cuarto premio correspondió a la señora Estrella Rodríguez de West New York, New Jersey.

ABDALA quiere por este medio agradecer a todo nuestro pueblo cubano por su generosa contribución, que hizo posible que esta actividad resultara exitosa.



Bernardo Perez ganador del primer premio del sorteo.

¡HEY, FELIPE! ¿A QUIÉN LE ESTAS HUYENDO AHORA?

¡A NADIE, PEPE LUIS, ES QUE ANDO SIN SEGURO Y VOY CORRIENDO A VER A CHICHO JORDAN PARA QUE ME ASEGURE EL CARRO!

Felipe es un tipo inteligente. Imítelo usted, asegure su carro con **Chicho Jordan** en sus nuevas oficinas en el **1130 S.W. 8 Street**. No se confunda **856-5721**.

PAELLA WAS INVENTED IN SPAIN AND **MADRID** MADE IT FAMOUS

483-7767  
483-9328

1712 1/2 Sunset Blvd. Los Angeles

**Mobil**

MOBIL  
KENDALE SERVICE CENTER  
Complete Auto Repair  
15699 S.W. 88 St.  
Kendall  
Miami, Fla. 33196  
Phone: (305) 382-0960  
RAUL HERNANDEZ  
Manager

## Simposio Sobre el Exodo de El Mariel

Por el valor informativo y de orientación que tiene para nuestros lectores, Abdala publicará en serie a partir de esta edición No. 72 traducción íntegra y fiel del Reporte Especial publicado por el Consejo de Seguridad Interamericana sobre los refugiados cubanos del Exodo de Mariel.

Este extraordinario y dramático reportaje investigativo fue preparado por los investigadores y profesores universitarios Juan M. Clark, José J. Lasaga y Rose S. Regue, con la colaboración de Beatriz Reed y Eduardo Dieppa.

Abdala comienza publicando en primer término las "Conclusiones y Recomendaciones", síntesis y fruto de estas investigaciones, por la urgencia que a nuestro juicio tiene que se conozcan las mismas por el exilio que no es bilingüe, que así tendrá oportunidad de evaluarlas y, como esperamos, hacerlas suyas. En ediciones subsiguientes publicaremos las demás partes de este valioso trabajo investigativo realizado por este dedicado grupo de profesores con el auspicio del Council for Inter-American Security. Abdala se complace contribuyendo a la divulgación de este estudio. EL FUTURO SERA NUESTRO.

### CONCLUSIONES Y RECOMENDACIONES

El éxodo por Mariel representa la última manifestación del sistema totalitario impuesto sobre el pueblo cubano por más de dos décadas. Existe el precedente de la salida de cubanos en barcos y botes por Camarioca en 1965, pero esta experiencia y los posteriores Vuelos de la Libertad que sirvieron a Castro como una válvula de seguridad, fueron ignorados por la administración de Carter, a pesar de repetidos avisos por parte de Castro incluso. El gobierno americano se encontró así totalmente impreparado para manejar tan enorme cantidad de refugiados en un período tan corto de tiempo.

Existen nuevas indicaciones y hasta amenazas de Castro de volver a usar el mismo procedimiento, tal vez como un elemento de negociación entre ambos gobiernos.

Una política efectiva debe ser diseñada para prevenir la repetición de este infortunado episodio, no solamente mediante el uso de apropiadas medidas de seguridad, sino también obteniendo y asegurando la cooperación de la Comunidad Cubano-americana. Esta comunidad no debe ser utilizada como un instrumento en manos del régimen de Castro. Pero mientras prevalezca un sistema opresivo totalitario en Cuba, la reanudación del éxodo será una posibilidad.

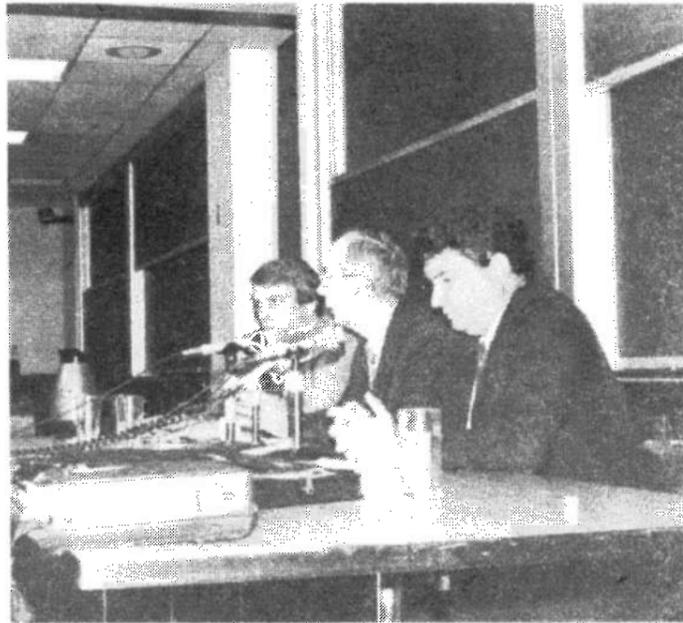
Se deben tomar medidas humanitarias para promover una verdadera reunificación familiar, lo que resulta especialmente importante después de las rupturas familiares producidas por el Exodo de Mariel. La inmensa mayoría de los refugiados de Mariel son buena gente

trabajadora que desean comenzar una nueva vida en libertad. Se asemejan mucho a los que se refugiaron en los setenta, quienes se han adaptado con éxito a las condiciones de vida en los Estados Unidos. Es bien sabido que, igual que los refugiados cubanos de los años sesenta, han contribuido significativamente en las áreas geográficas donde se han ubicado. Pero en las anteriores ocasiones, los refugiados han contado con una ayuda inicial que les ha permitido superar en corto tiempo las condiciones de indigencia que les impuso aquel régimen totalitario cuando escogieron salir de Cuba. Esa ayuda provino de familiares o amigos o incluso ayuda del Programa para Refugiados Cubanos. Esta es la gran diferencia. Los Refugiados Cubanos de 1980 pudieran emular los logros de sus predecesores, si se les proveyera ayuda adecuada. A los "entrants" que son aceptados en esta nación debe concedérseles el status de refugiados con derecho a recibir la misma asistencia que reciben otros grupos de refugiados. Basándose en la experiencia previa y probada, el Programa de Refugiados Cubanos debe asumir la mayor responsabilidad en este asunto.

En contraste con anteriores olas de exilados cubanos esta incluye una minoría identificada como "antisocial" o criminal—la mayoría de los cuales fueron obligados a abandonar la Isla. Muchos de ellos han sido detenidos, pero otros han escapado. Estos individuos deben ser enviados de regreso a Cuba así como también aquellos sin record criminal que desean hacerlo. Los que sean descubiertos violando la ley deben ser procesados criminalmente de manera sumaria. Debido al impacto negativo de un sistema totalitario, muchos necesitarán alguna forma de resocialización especial que pueda ayudarlos a superar actitudes negativas, adquiridas en la lucha por sobrevivir bajo condiciones extremadamente opresivas, especialmente entre los jóvenes. A causa de ello, los refugiados de Mariel necesitan asistencia especial—particularmente aquellas sin parientes—siguiendo líneas que los orienten y adapten al nuevo sistema de vida, lo cual ellos pueden obtener ampliamente de la Comunidad Cubana ya establecida. La enseñanza del inglés y reentrenamiento en sus destrezas deben constituir una prioridad máxima para su empleo en algún oficio o trabajo.

También se necesita una asistencia especial particularmente dentro del área metropolitana de Miami, para ayudarlos a resolver la escasez de alojamientos y los crecientes problemas de desempleo causados por la concentración de alrededor de 90.000 refugiados en esa área.

Sería aconsejable escrutinar las presentes condiciones socio-económicas de los refugiados de Mariel en el área de Miami, así como en otras áreas de mayor concentración, con el objeto de determinar el grado de adaptación



Francis Bouchey, vicepresidente del CIS, Jose I. Lasaga prof. Univ. de Miami y Juan Clark prof. de Miami Dade Community Coll. en conferencia de prensa en Miami Dade Community College.

al sistema americano de vida identificando las áreas donde más se requiera asistencia especial. Sobre todo es esencial que no surja un abismo entre los cubanos llegados en los años sesenta y aquellos que han llegado en el 1980, dado que esto podría tener un efecto desastroso para todos. Por tal motivo, se necesita reactivar la motivación de ayuda por parte de la Comunidad Cubana de modo que los exiliados jueguen un papel más activo en acabar con el aislamiento a que están sometidos aproximadamente 6.000 refugiados que todavía se encuentran en Fort Chafee. Nuevas avenidas deben ser exploradas urgentemente para relocalizar apropiadamente a aquellos que todavía no tienen un sitio que puedan llamar "hogar". Particularmente recomendamos para este propósito usar la película sobre la situación de los refugiados de Mariel "En sus propias palabras" producida por la "United States International Communication Agency".

De hecho, el Exodo de Mariel

constituye un reto para la comunidad de exiliados cubanos, para el pueblo del Sur de la Florida y para el Gobierno Federal. En un sentido profundo, esta situación también es un reto para el pueblo americano, quienes con compasión y comprensión tradicionales durante más de los dos últimos siglos han convertido su tierra de inmigrantes en una grande y única nación.

### Nota de la Redacción de Abdala:

La recomendación que se refiere a la deportación de "antisociales" o criminales a Cuba la acogemos con reservas, porque la consideramos cuestión delicada y peligrosa, ya que puede prestarse a abusos y transgresiones de los derechos humanos de estos individuos. Deberá pues procesarse con máximo cuidado y escrutinio. Salvo en el caso de aquellos que voluntariamente y por su propio deseo quieran repatriarse. Todo, por supuesto, estará sujeto a la aceptación del gobierno cubano que no hará esta concesión, si lo hace ¡de gratis!

## Consolidemos lo Existente

Por Sergio Ramos

Existe la tendencia en el exilio cubano de proliferarse las organizaciones y planes de lucha anticomunista. El hecho se suscita cada vez que surge una persona o grupo de personas a quienes se les ocurre una idea de cómo solucionar el problema cubano, sin antes preguntarse si esa labor ya está siendo realizada por otros grupos u organizaciones cubanas.

Este proceder trae como consecuencia el aumento del faccionamiento de la lucha y la dilución de los esfuerzos. Lo triste del caso es que cuando se trata de alguna persona que tiene amplia publicidad o tiene medios para hacerlo, tal faccionamiento y dilución de los esfuerzos es mayor y por lo tanto más perjudicial a la causa de Cuba, a la causa pues retrasa y obstruye los avances que otros grupos están realizando.

Así vemos que cuando hay una

o varias organizaciones que están trabajando en lograr apertrear cuadros dentro de Cuba, aparece alguien con el proyecto a nivel de simple idea teórica, solicitando dinero para esa idea. Ese dinero, claro está, se requiere para mantener el proyecto—la realidad—en marcha de esa otra organización. Del mismo modo si hay quien posee plantas de radio, la tendencia es a crear otro crepúsculo para traer la idea en papel de poner otra planta que trasmite a Cuba, en vez de fortalecer las ya existiendo para hacerlas más efectivas y potentes.

Se actúa con total irresponsabilidad en unos casos, o con total inconsciencia en otros, de los efectos negativos de la duplicidad de los esfuerzos.

Básicamente, se opera como si en nuestras manos existiesen recursos económicos y humanos ilimitados. Pero la realidad es que son muy escasos. La gran

VIVA LA LIBERTAD

destruyen y trituran la semántica hablando de la libertad de comer, la libertad de tener un techo o la libertad de educarse. No es necesario prostituir el lenguaje y desvirtuar y desacreditar el concepto democrático de la libertad, para embutirle a los demás una doctrina social que pretende ser la mejor.

Desde luego, aclarar conceptos y debatir en torno a "la verdad" es para los comunistas "un viejo hábito burgués" y "una hipocresía de liberales trasnochados".

Pero, "por Marx", ya que están usando su derecho individual de libre expresión, por lo menos respeten el idioma que nunca ha sido propiedad de nadie, ni de ninguna doctrina.

Mientras estas campañas de difamación y descrédito del concepto democrático de la Libertad continúan y se robustece, nosotros, los del otro lado de la cerca, vamos a insistir en propagar, revivir y defender el viejo y glorioso concepto de la Libertad. Libertad a la que tienen derecho todos los pueblos del mundo. Estén delante o detrás de las cortinas del odio.



Ponce de León 1669  
Santurce, P.R. 00909

STAR LIGHT

Telf. 722-5900

**CUBANO:  
UNETE A ABDALA  
Apoya la Alternativa Verdadera**



La asunción de esta posición por parte del exilio cubano constituirá un gran paso de avance hacia la minimización del faccionamiento del exilio cubano.

En otras palabras, a ti, cubano te exhortamos a que no diluyas el esfuerzo en promesas de hechos, concéntralo para engrandecer y fortalecer los que ya existen, pues así haremos avanzar la causa de la libertad de Cuba.

# Cuba por Dentro

Por AQUILES DURAN

## Inhumana Represión contra los que Expresan su Deseo de Salir de Cuba

Según las últimas personas que han sido entrevistadas y que han salido recientemente de Cuba, el gobierno, hoy más que nunca tiene marginadas a las personas que tratan salir del país.

Actualmente existen "actos de repudio" a quienes quieren abandonar el país. El régimen le exige a los Comités de Defensa de la Revolución (CDR) y a los vecinos que no traten a las personas que quieren salir del país o que están declaradas en contra del régimen; esta política se puede describir como una guerra fría.

Actualmente, se considera que en Cuba todavía quedan como tres mil personas de la Embajada del Perú. Los carnets de identidad de estas personas y de otras miles que han manifestado sus deseos de salir del país han sido marcados con una R que significa "refugiado". Estas personas fueron despedidas de sus trabajos.

Debido a ello se han producido largas colas en Inmigración para presentar la renuncia de la salida del país, pues necesitan conseguir trabajo para poder sobrevivir y tarjetas de racionamiento para poder comer. Otro medio que estas personas fichadas están usando para conseguir trabajo es botar o romper los carnets de identidad para obtener uno nuevo.

Ante la posibilidad de otro asilo en masa, la guardia en las Embajadas ha sido aumentada y no dejan que las personas se acerquen a éstas. Para poder entrar en alguna Embajada hay que solicitar una cita por teléfono y cuando la conceden mandan un telegrama a la persona, lo cual tiene que presentarse a la guardia de la Embajada para que le permitan entrar. La guardia está siempre armada con ametralladoras y ante las Embajadas hay barricadas.

En los últimos meses los registros han aumentado considerablemente. Se están parando a las personas en las calles y carreteras, especialmente a los jóvenes (no es común que detengan a las personas mayores y a las mujeres), y si no tienen el carnet de identidad los detienen y los llevan presos. Estos registros se intensifican de noche y en los fines de semana; registran las guaguas y carros que van a la playa, las salidas de cabarets, etc.

La policía está vigilando y trabajando junto a los CDR para asegurar el funcionamiento de este organismo represivo. Los CDR tienen más control del dinero que las personas gastan y de las salidas y entradas de cada casa en la cuadra.

En todos los discursos de los dirigentes castristas en la radio y en publicaciones de Cuba se repite constantemente la importancia de las Tropas Territoriales como medio de defensa nacional. Para participar en las Tropas Territoriales el régimen está escogiendo primero a los jóvenes que a los viejos. Los entrenamientos se hacen en las escuelas; la preparación combativa consiste en correr, saltar obstáculos, conocimiento de armas y defensa nacional.

Actualmente hay más artículos de consumo por la libre, pero sus precios son tan altos que pocas son las personas que pueden adquirir estos. El régimen está llevando a cabo un plan donde les están quitando la tierra en usufructo a los campesinos para la creación de granjas estatales. Con el propósito de facilitar este plan, están dándole un sueldo de miseria a los campesinos y quien se niega no recibe abono u otros materiales que son exclusivamente proporcionados por el Estado.

Además, el campesino tiene que venderle al Estado (ANAP) 3/4 de su producción a un precio mínimo fijado por este. El gobierno también fija los precios del mercado libre y luego compite en la venta con los campesinos estableciendo un precio más bajo que el asignado a éstos. Con esta medida el todopoderoso Estado cubano aspira a estrangular a los campesinos a quienes les fue dada tierra en usufructo durante la llamada Reforma Agraria de 1959.

## Desastre Educativo en Cuba

El pueblo cubano apoya ciertos aspectos del sistema educacional en Cuba: la enseñanza gratuita y la construcción de muchas escuelas en lugares donde nunca antes había oportunidad de estudiar. Pero este apoyo del pueblo se reduce en gran escala después de analizar los aspectos negativos como son la pésima calidad de los maestros y trabajadores del Ministerio de Educación. Esto se debe principalmente a la poca preparación académica que cualquier maestro recibe. Otro problema con que el sistema educativo se enfrenta es la gran cantidad de fraudes académicos en el otorgamiento de diplomas y notas, los cuales están generalizados desde alumnos hasta profesores, incluyendo directores y supervisores, esto es debido a que el gobierno exige un 100% de promoción, aunque no se logre verdaderamente. Actualmente entre los estudiantes y profesores existe un rompimiento de las normas morales debido primero, a la

ley de retención escolar que el gobierno exige un 100% del tiempo en la escuela. Los estudiantes sólo son expulsados por contrarrevolución o maltrato a la propiedad social.

No existe mucho ausentismo en las escuelas, ya que hay que mostrar una justificación. Las medidas que se toman son citar a los padres y si la situación continúa llevan a los padres a un consejo y les hacen un juicio. Del resultado puede conllevar en pérdida de la custodia del menor e inclusive cárcel.

Existen muchos sabotajes en las escuelas del campo, los mismos alumnos que viven allí destruyen las edificaciones. Los chistes que se dicen entre los estudiantes son siempre en contra del régimen.

En todas las asignaturas, hasta en matemáticas, hay que mezclar la política, esto es requerido a todos los maestros por el Ministerio de Educación y es parte de la evaluación a que son sometidos. La asignatura "Fundamentos de los conocimientos políticos" (Marxismo) se enseña desde el noveno grado hasta el nivel universitario.

## Castro Busca Acercamiento con los Estados Unidos

Basados en la idea de que la actitud de la nueva administración norteamericana pudiera cambiar hacia una política similar a la de Nixon de brazos abiertos a un viejo enemigo, el gobierno cubano está buscando silenciosamente maneras de empezar algún tipo de conversaciones.

Desde las capitales latinoamericanas se reportan las gestiones de los diplomáticos cubanos con sus colegas norteamericanos. Estos se encuentran haciendo todo lo posible para llegar a conversaciones sin condiciones ni agendas específicas.

Esta ofensiva comenzó luego de la sorpresiva invitación que recibió Sánchez Parodi para asistir a la primera recepción oficial del Presidente Reagan. El gobierno cubano entendió esta invitación como una indicación de que la política de enfrentamiento del Presidente Reagan pudiera ser presionada por fuerzas derechistas dentro del país, pero no era necesariamente el deseo del Presidente y sus asesores.

La campaña de acercamiento por parte de la dictadura incluye también, las invitaciones hechas a numerosos editores y periodistas norteamericanos y la publicación de artículos por parte de los amigos del régimen.

Otra parte de esta campaña fue la creación de una institución mundial dedicada a la abolición del "bloqueo"; ésta fue creada durante una conferencia celebrada a principios de abril en Washington y donde se señalaron como objetivos principales el terminar el "bloqueo" y luchar contra las acusaciones que mezclan a Cuba con la situación en El Salvador. Entre las personas que intervinieron se encontraban Sandra Levinson, directora del Centro de Estudios Cubanos de Nueva York; Jack Ramos de la Brigada Venceremos; Ramsey Clark, fiscal general durante la administración de Lyndon Johnson y George Crockett, congresista por el Estado de Michigan.

Al mismo tiempo, todo parece indicar que todas las agencias encargadas del problema de los delincuentes y enfermos mentales enviados por el Mariel han decidido resolver el problema y admitir que estos ya no van a ser devueltos con lo que se elimina de las exigencias norteamericanas para cualquier tipo de conversaciones con la dictadura.

Por otro lado y a pesar de la negación de muchos aficionados norteamericanos a asistir este año, por lo del Mariel, este mes se celebrará otro campeonato de la caza de la aguja en Barlovento a donde asistirán numerosos norteamericanos en sus respectivos yates.

**oasis**

Comidas cubanas

Ave. Ashford 1043  
Condado, Puerto Rico

**restaurant.**



**EL FUTURO  
SERÁ  
NUESTRO**

Cortés de:

**Cafetería Hato Rey**  
SAN JUAN, PUERTO RICO

"SIN PATRIA PERO  
SIN AMO"

José Marz í

42 Miracle Mile  
Coral Gable Fl.  
Telf. 448-3465

"Un Regalo de Queralto  
es Inolvidable"

**Queralto  
Jewelers**

**LIBRERIA "SELECTA" INC.**

Ave. Jesús T. Piñero 1017 (Ave. Central)  
Puerto Nuevo, Puerto Rico 00920

Box. 10169, Caparra Heights Sta.  
San Juan, Puerto Rico 00922

Tel. 783-4485

**Miami:**  
**Del 31 de Julio al 2 de Agosto**  
**¡Hacia la Victoria Interna  
con el Apoyo Externo!**

# BACK THE COURAGEOUS PEOPLE OF POLAND NOW

## An Open Letter To President Ronald Reagan

Dear Mr. President,

In accordance with our beliefs in the principles of The United States of America, and out of humanitarian concern for all mankind, we would like to thank you and your administration for speaking out on behalf of Poland's God-given right to determine her own destiny, without foreign interference.

The freedom-loving Poles Kosciuszko and Pulaski were in the vanguard of America's struggle to gain independence. Sharing our ideals of peace and freedom the Polish people have always stood by our side, sharing our sacrifices for the cause of peace and freedom. In the midst of their own struggles with a foreign-imposed system of government, Polish Opposition leaders were among the first to speak out for the immediate release of our American hostages held in Iran. Now the people of Poland are in their time of need and deserve our full support.

While the Polish people struggle for food, medicine, and basic freedoms, there are over 700,000 foreign troops stationed around Poland's borders in preparation to invade. Using the threat of force to influence the domestic affairs of another country is already a serious breach of the Helsinki Accords. To answer demands of withdrawal from Afghanistan with the invasion of yet another country would be a complete mockery of the most basic International Law, illustrating beyond question the Soviet Union's utter contempt for world opinion. An invasion of Poland would surely prove, even to the very naive, that negotiating meaningless agreements or hoping for peaceful coexistence with the Soviets, will not serve any further purpose. It would prove once again that nothing has changed since the 1940 Soviet massacre of thousands of Polish soldiers (prisoners of war) in the forests of Katyn.

Mr. President, **EVERYTHING** Must Be Done To Prevent Another Soviet Invasion, not only in the interest of Poland, but in the interest of the entire free world, which is enraged with Soviet expansionist policy. We urge you to speak and act from strength by demanding the immediate disbanding of Soviet led Warsaw Pact troops surrounding Poland's borders. The Western world is not in a position to tolerate yet another Soviet invasion. Having placed Poland in this difficult position as a result of the Yalta treaty, we all share responsibility for her fate. Absurd and deceitful Soviet propaganda which seeks to justify an invasion of Poland is an insult to all of humanity. We urge you and all the leaders of the free world to make it clear to the Soviets that an invasion of Poland would be considered a very serious act of aggression against all mankind.

Mr. President, we trust that this open letter will receive your immediate attention.

Respectfully yours,

Afghanistan Freedom Organization  
Los Angeles, Ca.  
International Anti-Communist  
Alliance of So. Ca., L.A., Ca.  
Korean-American Republican Club  
Los Angeles, Ca.  
Latvian-American Republican Assoc.  
of Ca., Glendale, Ca.  
Letters To Poles-Polish Monthly  
Political Magazine, New Britain, Ct.  
Literatura-Polish Literary Magazine  
Hollywood, Ca.  
Lithuanian Information Center  
Los Angeles, Ca.  
International Longshoreman's  
Assoc. AFL-CIO  
Mark Hlasko Institute  
Berkeley, Ca.  
NTS Russian Freedom Party  
Los Angeles, Ca.  
Nationalist Vietnamese Center  
Los Angeles, Ca.

Pilipino-American Republican Assoc.  
Los Angeles, Ca.  
Polish-American Republican Assoc.  
of Ca., Bel Air, Ca.  
Polish-Canadian Action Group  
Toronto, Canada  
Polish Combatant's Assoc.  
Branch #27, Ontario, Canada  
Polish Home Assoc.  
Seattle, Wash.  
Polish Radio Program  
Los Angeles, Ca.  
Polish Resistance Forces  
Veterans Assoc., L.A., Ca.  
Pomost-Polish Quarterly Political Magazine  
Chicago, IL; N.Y., NY; L.A., CA; Milwaukee,  
WI; Sayreville, NJ; Pomost, Canada;  
England, France, Sweden.  
Romanian-American Republican Club  
Palm Springs, Ca.  
Slovak-American Assoc.  
Los Angeles, Ca.  
Rep. Don Bailey  
Pennsylvania  
Rep. Shirley Chisholm  
New York

Florene Cochran, Consultant  
Republican Party  
Rep. Cardiss Collins  
Illinois  
Edward J. Corwin, President  
Citizens Response  
Rep. Robert K. Dornan  
California  
Rep. David Dreier  
California  
Frank Drozak, President  
Seafarers Int. Union, AFL-CIO  
Rep. Robert Edgar  
Pennsylvania  
Rep. Walter E. Fauntroy  
Washington, D.C.  
Rep. Geraldine A. Ferraro  
New York  
John M. Fisher, President  
American Security Council  
David J. Fitzmaurice, President  
International Union of Electrical, Radio  
and Machine Workers, AFL-CIO  
Marjorie Fluor, Author  
Rep. Thomas M. Foglietta  
Pennsylvania

Rep. S. William Green  
New York  
Stanislaw Jaworski, President  
Polish Veterans of World War II  
Post 52, Chicago, IL  
Ted Knight, Honorable Mayor  
of President Reagan's home town  
Rep. John LeBoutillier  
New York  
Dr. George J. Lerski  
Professor of European History  
University of San Francisco  
Anthony Mantykowski  
1st General Vice-Chairman  
Natl. Republican Heritage Group Council  
Gustavo Marin, Natl. Chairman  
Abdala Cuban Movement  
Rep. Larry McDonald  
Georgia  
Rep. Richard L. Ottinger  
New York  
Arch Puddington, Exec. Dir.  
Scholars and Artists for Polish Democracy  
of the League for Industrial Democracy  
Rep. Frederick W. Richmond  
New York

Al Shanker, President  
United Federation of Teachers, AFL-CIO  
Leonard R. Sussman, Exec. Dir.  
Freedom House  
Eva Szorenyi, President  
Federation of Hungarian  
Freedom Fighters, U.S.A.  
Ludmilla Thorne, Dir. and Editor  
Freedom Appeals  
Dr. Edward J. Tomasik, Chairman  
Wisconsin Plan Committee  
Vice-President, Polish-American Congress  
President, Polish National Alliance  
Lodge 534  
Hon. John V. Tunney  
Former U.S. Senator, California  
Tadeusz Walendowski, President  
Poland Watch Center, Journalist  
1968 Polish Student Leader  
Anita Wasilewska, Prof.  
Wesleyan Univ.  
William H. Wynn, President  
United Food and Commercial Workers  
International Union, AFL-CIO  
Tadeusz Zablocki, President  
Tazab Co.

**CUBANO: UNETE A ABDALA**  
**Apoya la Alternativa Verdadera**

# Nacimiento, Vida, Muerte y Resurrección de la República de Cuba

Por OCTAVIO R. COSTA

LA REPUBLICA DE Cuba nació el 20 de Mayo de 1902, al cabo de un largo proceso histórico. La conciencia patria empezó a cuajar desde fines de la anterior centuria, en los días creadores y fecundos de Luis de las Casas. Dentro de aquella generación de nobles varones inquietados por el destino de la Isla fue el Presbítero José Agustín Caballero el primero en promover un proyecto autonómico para la Perla de las Antillas en las Cortes de Cádiz. Una década después, otro Presbítero, Félix Varela, llevaría más lejos aún ese proyecto, dentro de aquellas Cortes que surgieron como consecuencia del restablecimiento de la Constitución de 1812.

No puede seguir el complicado itinerario de las ideologías políticas cubanas que llena el siglo XIX a través de cuatro vertientes: la independencia, las reformas, la anexión y el autonomismo. Cuántas conspiraciones. Cuántos mártires. Cuántos conatos subversivos. Los dos desembarcos de Narciso López, con la bandera de la estrella solitaria. La Guerra de los Diez Años, con su Constitución de Guáimaro y la creación de la primera República de Cuba Libre en Armas. El frustrado empeño que fue la llamada Guerra Chiquita. Y después, bajo el genio de José Martí, la Guerra del 95, que desembocó en la Guerra Hispano-Americana. La presencia inexorable y positiva de los americanos en la Isla, la Constitución de 1901, las elecciones y la inauguración de la República. Así, tras tan largo y laborioso parto, presidido por afanes que llenaron un siglo, fue que se convirtió en realidad el sueño de tantos próceres y de sucesivas generaciones. Imposible dar nombres. Los hay

gloriosísimos. Y los hay heroicos por miles y miles.

¿ES CIERTO QUE la República nació bajo la sombra de la Enmienda Platt? Acaso sería posible decir que salió del seno de España bajo la garantía de ese Apéndice constitucional, que si condenaron cubanos tan irreductibles como Juan Gualberto Gómez, aceptaron otros tan integérrimos como Manuel Sanguily. Quizá lo malo no estaba en la Enmienda, sino en lo que los cubanos hicieron o no por razón de la misma. ¿No fue don Tomás Estrada Palma, nuestro primer Presidente, que lo había sido de República del 68, el que pidió a los americanos? ¿No resistió Teodoro Roosevelt hasta donde pudo para ocupar la Isla? ¿No fueron desoídas sus súplicas por la pléyade de ciudadanos que entonces existía? ¿Por qué el Congreso se negó a nombrar a quien podía ocupar el puesto dejado vacante por don Tomás? ¿Y no fue acaso el propio patriarca de Bayamo el que provocó la crisis institucional con aquella reelección que violentó notoriamente la voluntad popular?

La nueva intervención no pudo ser más breve. Y ascendió a la presidencia uno de los caudillos más populares que tuvo la República, José Miguel Gómez. Y a partir de entonces, entre ascensos y domésticas perturbaciones siempre concluidas dentro de la habitual cordialidad cubana, no se llegará a nueva crisis hasta 1933, con la caída del Presidente Machado. Es decir, un lapso de veinticuatro años. Veinticuatro años sin más dictadura que los pocos años que duró la reelección de Machado, tras la reforma constitucional y la prórroga de poderes.

SI ESTOS HECHOS se comparan con lo que por los mismos tiempos ocurría en el resto de la América Latina se comprenderá hasta donde Cuba tuvo una firma y apacible trayectoria republicana.

Es cierto que la nueva etapa que se inicia con la caída de Machado se ve alterada en seguida con el golpe militar del 4 de Septiembre, pero ¡qué pronto se aspiró a institucionalizar la situación, con elecciones generales en enero de 1936...! Es decir, no habían transcurrido tres años. Y si es verdad que se produce la destitución del Presidente Miguel Mariano Gómez, al producirse un conflicto de poderes entre Palacio y Columba, no cabe duda alguna que la presidencia de Federico Laredo Bru fue una ruta sin estorbos que condujo en 1939 a la elección de los constituyentes que elaboraron la Constitución de 1940.

Implantada ella, doce años de paz. Sucesión de tres presidencias. Celebración de elecciones perfectamente regulares con un mínimo de vicios. Y casi veinte años después de la crisis del 33 es que en el 52 se produce una nueva crisis, que en vano se aspira a superar. Y en el choque de intereses partidistas y en el encono de pasiones fue que se produjo el movimiento que soterradamente llevaba en su seno el germen de la destrucción de la República, de una República que en medio de sus pecados, vicios, errores y fallas estuvo presidida por el progreso en todos los órdenes, sin exclusión de la justicia social en todos los niveles. La República pudo tener frivolidades, pero la República fue capaz de levantar a un gran país. Los prestigios internacionales de Cuba en todos los campos

era indiscutible. Cuba era un pueblo con pobres, pero sin la miseria que aún se ve en muchas de las naciones del Hemisferio. Y esto lo dijo un funcionario de la CEPAL, marxista y mexicano, que estuvo en la Isla en los primeros meses de la Revolución.

AUNQUE HAY MUCHOS a los que les molesta eso de la Revolución traicionada, no cabe duda que la Revolución fue un engaño que engatusó a demasiada gente de todos los niveles económicos, sociales y culturales, acaso por esa propensión a la emoción que padece el cubano, hijo del Trópico, hombre demasiado sensible y apasionado, con más imaginación que carácter.

La Revolución que prometió superar una situación política considerada anómala por muchos y que anunció elecciones a los dieciocho meses, arrasó con las instituciones políticas, destruyó toda la economía, desintegró la sociedad, como se quiebra un cristal, rompió la soberanía y a la nación que nunca había sido colonia americana, con Enmienda Platt o sin ella, y había sido derogada en 1934, la convirtió en satélite del imperialismo soviético. Darle a Rusia una base militar, política y económica en el Mar de las Antillas es uno de los hechos más infames y nefastos de toda la historia del Continente.

Fuera de su destino natural, del cauce de su historia desde el primero de enero de 1959, los cubanos no han logrado al cabo de veintidós años organizar las fuerzas necesarias para la reconquista de la patria. Este es otro hecho de dramáticas dimensiones. Han sido inútiles todos los esfuerzos. Todo se ha frustrado. Y ahora mismo, cuando las circunstancias internacionales se presentan más propicias que nunca, aún no se logra integrar la voluntad liberadora necesaria. Porque no

basta con el liderazgo visible y dividido. Es menester contar con ese pueblo invisible que permanece inactivo, demasiado sumergido en su nueva trama de intereses dentro de la vida que decursa en el extranjero.

AUNQUE HAYA TANTA coincidencia emocional, falta una identificación de métodos en los esfuerzos a seguir. Y hasta se han suscitado discrepancias ideológicas. Pienso que este hecho es de una negatividad absoluta. Sé que la Constitución de 1940 ya cumplió cuarenta años sin llegar a veinte de vigencia. Mas creo que sus principios no han perdido la efectividad necesaria para volver a organizar el reestreno de la República.

Si restaurada la República resulta que la Constitución del 40 es insuficiente, siempre habrá tiempo para promover la legislación adicional necesaria o para modificarla. Sobre esta base, tan llena de lógica y de sensez política, pienso que nada más negativo y contraproducente que perturbar la coordinación de las voluntades cubanas con cuestiones ideológicas que resultan extemporáneas frente a una República inexistente.

Vivo convencido de que la República no fue tan mala como afirman los comunistas de allá o los profesores izquierdistas de los Estados Unidos que tanto estrago han hecho entre tantos jóvenes cubanos. Y si la República tuvo sus fallas, está indemne y aprovechable todo su aparato institucional para ser aplicado con más acierto, más honestidad y más justicia.

Si hubo una mala política, no fue culpa de la Constitución. Cancelemos la mala política, pero dejemos a salvo aquello que por haber sido esencia misma de la República veo como algo sagrado y purísimo que nos puede unir bajo el signo de este 20 de Mayo con el que recordamos una República muerta que tiene que resucitar. Si no la resucitamos nosotros por torpes, indolentes o impertinentes, tendrá que resucitarla Dios.

## INTERNATIONAL GROCERY

1424 Cary Ave. San Mateo, California 94401

Teléfono (415) 343-0193

PRÓDUCTOS:

ESPAÑOLES, CUBANOS, FILIPINOS, DEL SUR DEL PACIFICO Y OTROS

GOLOSINAS LATINAS, REGALOS INTERNACIONALES Y PRECIOSAS TARJETAS DE FELICITACION

EN ESPAÑOL

**COMIDAS CRIOLLAS  
Y CUBANAS**

**TROPICAL**  
restaurant

Jorge y Miguelina Martínez Borinquen Towers  
Propietarios Caparra Heights  
Teléf. 781-1528

Abierto los 7 días

# CUBANO: UNETE A ABDALA Apoya la Alternativa Verdadera

**CUBA: pensamiento y acción**

**ABDALA**

Publicación Periódica ABDALA  
P.O. Box 243  
Elizabethport Station  
ELIZABETH, N.J. 07206

Bulk Rate  
U.S. Postage  
**PAID**  
Elizabeth, N.J.  
Permit No. 71

ADDRESS CORRECTION REQUESTED